



## CONVENIO ESPECÍFICO DE COOPERACIÓN ENTRE LA UNIVERSIDAD TÉCNICA NACIONAL Y LA CÁMARA COSTARRICENSE DE EMBUTIDORES PARA LA REALIZACIÓN DEL PRIMER SEMINARIO TÉCNICO EN PRODUCCIÓN DE EMBUTIDOS

Entre nosotros UNIVERSIDAD TÉCNICA NACIONAL, cédula jurídica N°. tres- cero cero siete- cinco cinco seis cero ocho cinco, en adelante **UTN**, representada en adelante por el **Lic. Marcelo Prieto Jiménez**, mayor, casado, abogado, vecino de Alajuela Centro, portador de la cédula dos- doscientos ochenta y tres – doscientos ochenta y ocho en su calidad de **Rector**, nombrado por acuerdo número uno, del acta dos, dos mil nueve, celebrada por la Comisión de Conformación de la Universidad Técnica Nacional el primero de octubre del año dos mil nueve; y la **CÁMARA COSTARRICENSE DE EMBUTIDORES**, cédula jurídica tres-cero cero dos-cinco tres cuatro cinco dos siete, en adelante la **Cámara**, representada en adelante por el **Ing. Enrique Villars Morales**, mayor, casado, ingeniero, vecino de San Rafael de Escazú, con el pasaporte B cero ocho cinco uno dos nueve, en calidad de **Presidente de la Junta Directiva**, suscribimos el presente Convenio Específico de Cooperación.

### CONSIDERANDO QUE

1. La Ley N° 8638 de creación de la Universidad Técnica Nacional establece en su Artículo N° 2: “La Universidad Técnica Nacional, es una institución de educación superior universitaria que goza de independencia para el desempeño de sus funciones y de plena capacidad jurídica para adquirir derechos y contraer obligaciones...”.
2. La UTN es una institución pública de educación superior cuyas actividades sustantivas consisten, según el Artículo N°5, en el inciso a) “Desarrollar programas académicos de docencia, investigación y la extensión en todos los campos, de manera que, su ámbito de acción incluye la vinculación con los diferentes sectores que conforman la economía nacional y de manera particular la economía regional con la finalidad de impulsar el desarrollo económico y social del país y de sus diversas regiones.”
3. La Ley Orgánica de la Universidad Técnica Nacional, N° 8638, en su artículo 4 inciso c, establece que la UTN se consagrará a “promover la investigación científica de alto nivel técnico y académico, para contribuir tanto al mejoramiento de la vida social, cultural, política y económica del país, como del nivel espiritual y educativo de sus habitantes, y



para coadyuvar en los procesos de desarrollo, modernización y mejoramiento técnico de los sectores productivos, las empresas exportadoras y, especialmente, las pequeñas y medianas empresas”.

4. La UTN sobre la base del interés público y en ejercicio de las potestades legales que le son conferidas, pueden articular esfuerzos y concretar programas en el campo académicos y empresariales, con el fin de satisfacer las necesidades sociales de educación, formación, capacitación para el trabajo y asistencia técnica que expresan los trabajadores en general y las pequeñas empresas costarricenses en condiciones de pobreza, para lo cual tiene plena capacidad legal para suscribir los convenios de cooperación que se consideren oportunos.
5. Que las partes acuerdan suscribir un Convenio Específico de Cooperación para la realización en forma conjunta del I Seminario Técnico en Producción de Embutidos y otras actividades vinculadas al mismo,

Por tanto, se acuerda celebrar el presente CONVENIO ESPECÍFICO DE COOPERACION, el cual se registrá por las siguientes cláusulas:

**PRIMERA: OBJETIVO GENERAL:**

Organizar y desarrollar el “I Seminario Técnico en Producción de Embutidos” bajo el lema “Comprometidos con el Consumidor”, con el fin de ofrecer servicios de capacitación y transferencia de tecnologías a los distintos productores a nivel nacional.

**SEGUNDA: OBLIGACIONES DE LA UTN**

1. Apoyar, en la medida de sus posibilidades, la organización del evento del I Seminario Técnico en Producción de Embutidos.
2. Brindar el espacio físico necesario para las charlas magistrales, la colocación de stands, zonas para cafés y almuerzo, espacios de estacionamiento de vehículos.
3. Mantener, en la medida de sus posibilidades, un sistema de vigilancia de los stands, desde el día que se inicia la instalación hasta el día de la remoción de los mismos, a fin de proteger la maquinaria y equipos que se exhiban en los mismos.



4. Designar a una persona encargada de la comunicación entre la UTN y la Cámara.
5. Difundir la realización del evento entre sus colaboradores, usuarios y público en general según los medios que estime pertinente.

**TERCERA: OBLIGACIONES DE LA CÁMARA**

1. Aportar los expositores, materiales didácticos, equipos, alimentación, costos de inauguración y clausura del evento, y otros insumos necesarios para la organización y realización del Seminario.
2. Ofrecer stands a la industria relacionada con los embutidos, a un valor que le permita sufragar los gastos relacionados con la organización y realización del Seminario.
3. Realizar el contrato de venta de stands entre cada comprador y la Cámara.
4. Invertir el dinero recolectado para la organización y la realización del evento.
5. La Cámara no cobrará ninguna cuota de participación a los productores de embutidos que se inscriban en el seminario.
6. Emitir un informe final, que incluya el detalle económico, sobre la realización del I Seminario Técnico de Producción de Embutidos.

**CUARTA: OBLIGACIONES DE AMBAS PARTES**

1. En caso de que exista un sobrante del dinero obtenido por la realización del Seminario, será utilizado exclusivamente en la difusión de los resultados del mismo y según los medios acordados de común acuerdo entre las partes.

**QUINTA: IMPLEMENTACIÓN**

Para la realización del I Seminario Técnica en Producción de Embutidos se desarrollarán las siguientes actividades:

1. Conferencias
2. Stands informativos



3. Exposición de maquinaria y equipo
4. Exposición de productos

**SEXTA: COORDINACIÓN Y RESPONSABLES**

La coordinación del presente instrumento estará a cargo de la Rectoría por parte de la UTN o su representante y de la Presidencia de la Junta Directiva por parte de la Cámara o su representante.

**SÉPTIMA: ESTIMACIÓN**

Por la virtud de su naturaleza, el presente Convenio Específico de Cooperación no implica compromisos presupuestarios y es de cuantía inestimable.

**OCTAVA: COMUNICACIÓN Y NOTIFICACIONES**

Cualquier notificación, solicitud, informe u otra comunicación presentada por cualquiera de las Partes bajo esta Carta de Entendimiento, se hará de forma escrita al siguiente domicilio.

<b>RECTORÍA</b>	<b>Con copia a:</b>
Lic. Marcelo Prieto Jiménez Universidad Técnica Nacional Apdo. Postal: 229-4050 Alajuela, Costa Rica Teléfono: (506) 2443-1314 Fax: (506) 2441-6942	Dirección de Cooperación Externa Apdo. Postal: 229-4050 Alajuela, Costa Rica Teléfono: (506) 2435-5017 Fax: (506) 2441-6942 Correo electrónico: <a href="mailto:dice@utn.ac.cr">dice@utn.ac.cr</a>
<b>JUNTA DIRECTIVA</b>	<b>Con copia a:</b>
Enrique Villars Morales Presidente Teléfono: (506) 2441-5293 Fax: (506) 2441-5293	



**NOVENA: SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS**

Este instrumento es producto de la buena fe de las partes, en razón de lo cual los conflictos que llegaran a presentarse en cuanto a la interpretación y los alcances, serán resueltos conjuntamente por los Coordinadores respectivos. De no haber acuerdo a ese nivel, el diferendo se someterá a las autoridades suscribientes quienes decidirán en definitiva.

Si por alguna circunstancia, cualquiera de las partes firmantes se encontrara imposibilitado para cumplir con las obligaciones que se comprometió, la parte afectada prevendrá a la otra de sus obligaciones y responsabilidades, otorgando el plazo de un mes para que corrija lo que corresponda.

**DÉCIMA: VIGENCIA**

El presente Convenio Específico de Cooperación tendrá una duración de dos (2) meses, la cual comprenderá el tiempo de organización y realización del Seminario.

EN FE DE LO ANTERIOR, LAS PARTES FIRMAN EL PRESENTE CONVENIO EN DOS (2) EJEMPLARES ORIGINALES, AUTÉNTICOS, DE IGUAL TENOR, VALIDEZ Y EFICACIA EN LA CIUDAD DE ALAJUELA EL DÍA TRES DEL MES DE JUNIO DEL AÑO DOS MIL ONCE.

**Enrique Villars Morales**  
**Presidente**

**Cámara Costarricense de Embutidores**

**Marcelo Prieto Jiménez**  
**Rector**

**Universidad Técnica Nacional**